



Lübeck, 24.03.2022 Infoblatt: Schule für Kinder/Jugendliche aus der Ukraine

## Школа для дітей та підлітків з України

Schule für Kinder/Jugendliche aus der Ukraine

### Догляд/навчання дітей шкільного віку з України в Любеку

#### Чи може моя дитина йти до школи в Любеку?

Так, ви можете записати дитину до школи.

Усі діти та молодь у віці від 6 до 18 років підлягають обов'язковому навчанню та мають ходити до школи.

#### Які школи є?

- Початкові школи 1 - 4 класи, з 6 років
- Середні школи (громадські школи та гімназії) 5 – 13 класи
- ПТУ, від 16 до 18 років
- Центри підтримки дітей з обмеженими можливостями

У багатьох школах є класи з заняттями з німецької як другої мови (DaZ-Klasse).

#### Як я можу записати дитину до школи?

Зверніться до найближчої школи за вашим вибором і запишіть там свою дитину. Зробіть це в секретаріаті школи. Вони завжди відкриті вранці.

Важливо, візьміть з собою:

- маску
- документ про вакцинацію проти кору, якщо є

#### Адреси шкіл:



Базу даних школи можна знайти за посиланням:

<https://bit.ly/3inL2CB>

Ми піклуємося про те, щоб кожна дитина отримала місце в школі. На жаль, через велику кількість нових дітей можливі часи очікування.

# Schule für Kinder/Jugendliche aus der Ukraine

## Versorgung/ Beschulung von schulpflichtigen Personen aus der Ukraine in Lübeck

### Kann mein Kind in Lübeck zur Schule gehen?

Ja, Sie können Ihr Kind in einer Schule anmelden.

Alle Kinder und Jugendlichen im Alter von 6 bis 18 Jahren unterliegen der Schulpflicht und müssen zur Schule gehen.

### Welche Schulen gibt es?

- Grundschulen 1. - 4. Klasse, ab 6 Jahre
- Weiterführende Schulen (Gemeinschaftsschulen und Gymnasien) 5. – 13. Klasse
- Berufsbildende Schulen, 16 bis 18 Jahre
- Förderzentren für Kinder mit Beeinträchtigung

In vielen Schulen gibt es Klassen für Deutsch als Zweitsprache.

### Wie kann ich mein Kind in der Schule anmelden?

Gehen Sie zur nächsten Schule Ihrer Wahl und melden dort Ihr Kind an. Dies machen Sie im Schulsekretariat. Diese sind immer vormittags geöffnet.

Vom 04.04.-16-04. sind Osterferien. Es sind alle Schulen geschlossen.

Wichtig, bitte mitbringen:

- eine Maske
- Impfung gegen Masern, wenn vorhanden

### Adressen der Schulen:



Die Schuldatenbank finden sie unterfolgenden Link:

<https://bit.ly/3inL2CB>

Wir sorgen dafür, dass jedes Kind einen Schulplatz erhält. Aufgrund der vielen neuen Kinder kann es leider zu Wartezeiten kommen.